TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN HAI BÀ TRƯNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** ***Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***

Bản án số: 321/2017/HSST
Ngày 20 tháng 11 năm 2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRƯNG - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: **Bà Nguyễn Thị Hải Yến**
Các hội thẩm nhân dân: **1. Bà Nguyễn Thị Huyền Nga**
2. Bà Hoàng Thị Thiệu

- Thư ký phiên toà: **Bà Phạm Thị Thanh Thủy** – Thư ký Toà án nhân dân Quận Hai Bà Trưng – thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng - thành phố Hà Nội *tham gia phiên toà:* **Bà Nguyễn Thùy Linh** – Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 20.11.2017, tại trụ sở, Toà án nhân dân Quận Hai Bà Trưng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 406/2017/HSST ngày 01.11.2017 đối với bị cáo:

Trần Đức A; Sinh năm: 1987. Nơi ĐKHKTT và nơi ở: Thôn H, xã D, huyện T, Hà Nội. Nghề nghiệp: Nhân viên bảo vệ. Văn hoá: 12/12. Con ông: Trần Đức D. Con bà: Đinh Thị H. Danh chỉ bản số 439 ngày 28.08.2017 do công an quận Hai Bà Trưng cung cấp. Tiền án, tiền sự: Không. Bắt tạm giam ngày 25/8/2017. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:
1. Anh Trần Văn H - Cảnh sát giao thông thuộc Đội CSGT số 4 Công an quận Hai Bà Trưng (sinh năm: 1986, trú tại: Thôn L, xã Y, huyện G, Hà Nội). Vắng mặt tại phiên tòa.

2. Anh Nguyễn Ngọc L1 (sinh năm: 1984, trú tại: phường Đ, quận H, Hà Nội). Vắng mặt tại phiên tòa.

3. Chị Nguyễn Thùy L2 (sinh năm: 1984, trú tại: ngõ 31, đường X, phường Q, quận T, Hà Nội). Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16h00’ ngày 24/8/2017, Trần Đức A điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Huyndai Grand I10 màu trắng BKS: 30A - 941.84 lưu thông trên phố Trương Định chiều ngã tư Chợ Mơ. Trên xe chở theo Nguyễn Quang V (SN: 1978, HKTT và chỗ ở: Số 9 tổ 7 T, quận H, Hà Nội) ngồi bên ghế phụ. Khi đi đến trước

cửa số 82 Trương Định, phường Trương Định, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội thì xảy ra va chạm với xe máy nhãn hiệu Honda Wave S màu đen BKS: 30H2 - 4071 do anh Nguyễn Ngọc L1 điều khiển lưu thông theo chiều ngược lại làm xe máy bị đổ anh L1 ngã xuống lòng đường. Xe ô tô của Đức A bị móp phần đầu xe. Sau tai nạn, Đức A không xuống xe mà ngồi trên xe quan sát. Thấy có người dân đỡ anh L1 vào lề đường, Đức A tiếp tục điều khiển xe ô tô đi tiếp hướng ngã tư Bạch Mai - Minh Khai, Hà Nội thì bị anh Nguyễn Đức C (HKTT + Chỗ ở: 87 T, phương T, quận H, Hà Nội) đi xe máy đuổi theo và báo cho Cảnh sát giao thông. Khi đi đến ngã tư Đức A bị đồng chí Thái Đức N và đồng chí Trịnh Văn D đều là cán bộ đội CSGT Số 4 - Phòng PC 67 Công an thành phố Hà Nội đang làm nhiệm vụ phân luồng giao thông tại chốt ngã tư Bạch Mai, Minh Khai ra hiệu lệnh dừng xe yêu cầu xuất trình giấy tờ để kiểm tra. Đức A không chấp hành mà ngồi trên xe lăng mạ, chửi bới lực lượng làm nhiệm vụ. Thấy Đức Acó biểu hiện không hợp tác, đồng chí N đã gọi điện báo cho lực lượng Cảnh sát 113 và Công an phường Trương Định xuống phối hợp giải quyết sự việc. Sau khi lực lượng Cảnh sát 113 và Công an phường Trương Định có mặt yêu cầu Đức A đưa ô tô quay lại hiện trường vụ va chạm giao thông để đo đạc khám nghiệm hiện trường thì Đức A bỏ lại xe ô tô tại đây và đi bộ quay về hiện trường trước số 82 Trương Định, Hà Nội để giải quyết vụ va chạm giao thông. Tại đây, đồng chí Trần Văn H là Cảnh sát giao thông thuộc Đội CSGT Công an quận Hai Bà Trưng đang làm nhiệm vụ khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn trên đã yêu cầu Đức A xuất trình giấy tờ, kiểm tra nồng độ cồn nhưng Đức A không chấp hành. Khi đồng chí H lập biên bản về việc Đức A không cho đo nồng độ cồn thì bất ngờ Đức A dùng hai tay đẩy mạnh vào cổ bên phải đồng chí H làm đồng chí H ngã ngửa ra vỉa hè. Đức A tiếp tục xông vào định đánh đồng chí H thì bị tổ công tác của lực lượng Cảnh sát 113 và Công an phường Trương Định khống chế đưa về trụ sở Công an phường Trương Định làm việc.

Tại biên bản xem xét dấu vết trên thân thể của đồng chí Trần Văn H: ‘Qua xem xét bằng mắt thường thấy ở khu vực cổ bên phải bị ửng đỏ”. Đồng chí H đã từ chối đi giám định thương tích và không có yêu cầu đề nghị gì về dân sự.

Quá trình điều tra xác minh chiếc xe ô tô BKS: 30A-94184 có số khung: 208851, số máy: 248740; chủ sở hữu chiếc xe là chị Nguyễn Thùy L2 (SN: 1984, Đ/c: ngõ 31 đường X, phường Q, quận T, Hà Nội). Chị L2 có cho Đức A thuê chiếc xe ô tô trên để làm phương tiện đi lại. Ngày 12/10/2017, Cơ quan công an đã trao trả chiếc xe trên cho chị L2. Chị L2 đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu, đề nghị gì về dân sự.

Đối với vụ va chạm giao thông giữa chiếc xe ô tô BKS: 30A - 941.84 do Trần Đức A điều khiển và chiếc xe máy BKS: 30H2-4071 do Nguyễn Ngọc L1 điều khiển. Các bên tự khắc phục thiệt hại và sức khỏe và phương tiện; tự nguyện hòa giải, không có yêu cầu, đề nghị gì về dân sự.

Đối với Trần Đức A: điều khiển xe có liên quan trực tiếp đến vụ tai nạn giao thông mà không dừng lại, không giữ nguyên hiện trường; điều khiển xe mà trong hơi thở có nồng độ cồn vượt quá 0,4mg/ 1 lít khí thở vi phạm điểm m

khoản 2 Điều 5 và điểm a Khoản 9 Điều 5 NĐ46/2016/NĐ-CP ngày 26/5/2016 của Chính phủ về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt. Cơ quan công an đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 168/17.10.2017 đối với Đức A với số tiền 17.350.000 đồng.

Đối với Nguyễn Ngọc L1: điều khiển xe đi không đúng phần đường quy định gây tai nạn giao thông, không có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe mà trong hơi thở có nồng độ cồn vượt quá 0,4mg/ 1 lít khí thở vi phạm điểm c khoản 4 Điều 5 và điểm a Khoản 5 Điều 21 và điểm c khoản 8 Điều 5 NĐ 46/2016/NĐ-CP ngày 26/5/2016 của Chính phủ về xử phạm vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt. Cơ quan công an đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính ngày 11/10/2017 đối với L1 với số tiền 4.850.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 319/CT/VKS-HS ngày 30.10.2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, bị cáo Trần Đức A bị truy tố về tội "Chống người thi hành công vụ", được quy định tại khoản 1 điều 257 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà hôm nay bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như đã khai tại cơ quan điều tra và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Kết thúc thẩm vấn, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng giữ quyền công tố nhà nước tại phiên tòa đã luận tội đối với bị cáo và giữ nguyên quan điểm truy tố. Sau khi đánh giá chứng cứ đã đề nghị:

Áp dụng: Khoản 1 Điều 257, điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Trần Đức A với mức án từ 12 tháng đến 18 tháng tù.

Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của những người làm chứng, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, hội đồng xét xử có đủ sơ cở kết luận: Khoảng 16h3 0 ngày 24/8/2017 tại khu vực trước số 82 Trương Định, phường Trương Định, Hai Bà Trưng, Hà Nội xảy ra vụ va chạm giao thông giữa xe ô tô BKS: 30A-94184 do Trần Đức A điều khiển và xe máy BKS: 30H2- 4071 do Nguyễn Ngọc L1 điều khiển. Khi đồng chí Trần Văn H - Cán bộ Đội Cảnh sát

giao thông - Trật tự - Cơ động Công an quận Hai Bà Trưng khi đang tiến hành khám nghiệm hiện trường xử lý vụ tai nạn yêu cầu Trần Đức A xuất trình giấy tờ, kiểm tra nồng độ cồn nhưng Đức A không chấp hành còn có hành vi chửi bởi, dùng hai tay đẩy mạnh vào phía cổ bên phải đồng chí H làm đồng chí H ngã ngửa ra phía sau. Hành vi của bị cáo Trần Đức A đã phạm vào tội Chống người thi hành công vụ được quy định tại khoản 1 điều 257 Bộ luật hình sự.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến sự hoạt động bình thường đúng đắn cụ thể là đồng chí thuộc Đội CSGT Công an quận Hai Bà Trưng đang làm nhiệm vụ khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn và các đồng chí thuộc đội CSGT Số 4 - Phòng PC 67 Công an thành phố Hà Nội đang làm nhiệm vụ phân luồng giao thông. Việc truy tố và xét xử bị cáo là cần thiết để có tính giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Xét nhân thân bị cáo Trần Đức A chưa có tiền án, tiền sự lần đầu bị truy tố xét xử. Tại toà bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội, thực sự ăn năn hối hận về hành vi phạm tội của mình, nên Hội đồng xét xử xem xét cho hưởng tình tiết giảm nhẹ theo điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên!

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: bị cáo **Trần Đức A** phạm tội **" Chống người thi hành công vụ".**

Áp dụng: Khoản 1 điều 257, điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Điều 76, điều 99, điều 231, điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: **Trần Đức A 12 (mười hai) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày 25/8/2017.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày được tống đạt bản án.

Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

(đã ký)

Nguyễn Thị Hải Yến

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND Quận Hai Bà Trưng;
- Công an Quận Hai Bà Trưng;
- THA Quận Hai Bà Trưng;
- Sở Tư pháp;
- Lưu hồ sơ vụ án; Lưu VP.